



我司获得“浦东新区职工职业道德先进单位”提名奖

2012年10月，在浦东新区总工会在全区开展了本年度暨第二届“十佳职工职业道德模范”和“十佳职工职业道德先进单位”的评选活动中，我司成为唯一一家获得“职工职业道德先进单位提名奖”的外商独资及金融类企业。

此次评选是于2012年7-10月，从以浦东新区的基层政府机关、企事业单位、一线职工（包括农民工）为中心，按照个人奖和单位奖分别评选选拔的。



1、个人奖

- (1) 职工职业道德模范（10名）
- (2) 职工职业道德模范提名奖（10名）

2、单位奖

- (1) 职工职业道德先进单位（10家）
- (2) 职工职业道德先进单位提名奖（10家）

奖状

我公司因以下工作受到了评委的肯定而入围。

- 自觉履行社会责任（为汶川地震，青海地震，东日本大地震捐款、关爱孤儿等）。在防灾减灾等特殊事件中，在维护社会稳定，保护群众生命财产安全方面的积极表现。
- 严格遵守法律合规经营，为保险业以及上海经济、文化和社会建设做出积极贡献（参与上海世博会、上海轨道交通网络运营安全评估，通过上海市市长国际企业家会议为上海发展献计献策）。
- 建立工会并积极开展活动，履行社会保险义务；开展集体协商和签订集体合同，积极维护职工各项合法权益，在促进劳动关系和谐方面的突出表现。
- 我公司职工的良好职业精神和素养、职业技能和职业操守。

此次评选结果已经通过《浦东时报》和浦东新区总工会网站向社会公示。



浦东新区总工会网站

<http://gonghui.pudong.gov.cn/>



当現法が「浦東新区職業モラル先進組織ノミネーション賞」を取得

2012年10月、浦東新区組合総会が、第2回『職業モラル個人模範ベスト10』および『職業モラル先進組織ベスト10』を表彰しました。当社はベスト10に次ぐ組織として、「職業モラル先進組織ノミネーション賞」を受賞しました。外国企業で入賞したのは当社だけです。

今回の選抜は7月から10月にかけて、浦東新区にある政府機構、企業、社会団体、現場スタッフを対象に実施され、職業モラルについて他の模範となる20名の個人と20組織が受賞の榮譽に浴しました。



賞状

1. 個人賞

- (1) 職業モラル個人模範(10名)
- (2) 職業モラル個人模範ノミネーション賞(10名)

2. 団体賞

- (1) 職業モラル先進組織(10名)
- (2) 職業モラル先進組織ノミネーション賞(10名)

当現法の受賞理由は以下のとおりです。

- 積極的なCSR活動(汶川地震・青海地震・東日本大地震への募金、孤児院への寄付等)と防災への積極的な取組み等、社会の安定化、社会の財産保護への貢献。
- コンプラ経営の徹底、保険業と上海の経済・文化・社会の発展への貢献(上海万博、上海地下鉄ネットワークの安全性評価、上海IBLACを通じた上海市発展へ向けた提言など)。
- 多彩な組合活動、社会保険加入義務の履行、労資の集団協議と契約の徹底、組合員の利益の保護、良好な労資関係の構築。
- 当社社員のプロ精神、技能とモラルの高さ。

選抜結果については、浦東新区総組合HPと「浦東時報」を通じて一般に公開されています。



浦東新区総組合HP

<http://gonghui.pudong.gov.cn/>

本刊所在内容的所有权利归属本公司，未经本公司允许，任何人不得用于商业用途。